Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 56 (1983)

Heft: 3

Vorwort: A nos lecteurs : une nouvelle étape dans la collaboration de l'ASPAN-SO à notre revue

Autor: Monot, Pierre-Etienne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A nos lecteurs: Une nouvelle étape dans la collaboration de l'ASPAN-SO à notre revue

C'est en 1969 que s'est instaurée la collaboration entre la revue *Habitation* et l'ASPAN, groupe de Suisse occidentale, sous l'impulsion de Jean-Pierre Vouga, ancien rédacteur de notre revue. En effet, c'est dans le numéro de juillet 1969 qu'il est annoncé que l'ASPAN-SO fait de l'*Habitation* son organe officiel.

Cette collaboration existe donc depuis presque quatorze ans; elle s'est concrétisée par une place importante, accordée dans nos pages, aux problèmes de l'aménagement du territoire, notamment par la publication des exposés et des conférences présentés lors des journées d'étude de l'ASPAN-SO.

Cette collaboration entre l'USAL, section romande, et l'ASPAN-SO au travers de notre revue s'est révélée positive: on comprend bien la complémentarité entre ces deux associations: du logement au territoire, le lien est direct; les efforts développés par l'USAL pour contribuer à la solution du problème du logement impliquent nécessairement un aménagement cohérent à tous les échelons, local, cantonal, régional, fédéral.

L'ASPAN-SO a résolu de mieux structurer et ordonner sa présence dans notre revue, en regroupant dans trois cahiers annuels les informations qu'elle entend communiquer à ses membres et aux lecteurs de l'*Habitation*. Cette formule, élaborée conjointement par l'USAL et l'ASPAN, nous semble heureuse, et de nature à rendre plus aisément accessible une problématique, une discipline — l'aménagement des territoires — qui paraît parfois aride et abstraite, quand bien même elle touche directement au modelage de notre cadre de vie, et donc aux populations qui habitent le territoire et l'investissent de leurs activités.

Pierre-Etienne Monot.

Sommaire

Le logement est-il trop bon marché? par Pierre-Etienne Monot	3
Construire pour les handicapés: La Fondation suisse en faveur d'un environnement architectural adapté aux besoins des handicapés se présente	5
Choix d'un bâtiment pilote pour un projet de recherche dans le domaine de l'utilisation passive de l'énergie solaire	7
Chronique de l'énergie	8
Cahier de l'ASPAN-SO N° 1	dès page 8
Actualité du logement	12
Environnement: La protection de la nature et du paysage fait-elle les frais d'un fédéralisme mal compris?	13
Renseignements techniques et commerciaux	14

habitation

Revue de Suisse romande pour le logement, l'architecture, l'urbanisme, l'aménagement du territoire et la protection de l'environnement.

Edition
section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne.

Bureau de la section romande
Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président
René Gay, Genève, vice-président
Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire
Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier

Rédaction
Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L, chargé de cours à l'EAUG, rue de la Barre 14, 1005 Lausanne, tél. 021/22 62 73

Comité de rédaction
Président: B. Vouga.
Membres: MM. G. Barbey, R. Gay, P. Gilliand, A. Jaquet.

Administration et publicité
Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne
Chèques postaux 10-6622, tél. 021/20 41 41

Diffusion
La revue *HABITATION* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais, de l'ASPAN (Association suisse pour l'aménagement national), de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses)

Abonnement
Suisse: Fr. 27.50 par an. Etranger: Fr. 40.—.
Prix du présent numéro: Fr. 3.40.
Chèques postaux 10-6622